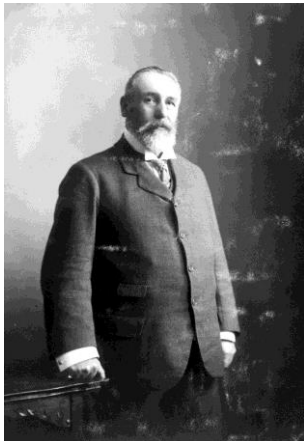


Entrées du journal de Richard Alexander

Périple vers la Colombie-Britannique, 1862

BCA E/B/A13.1



Richard Henry Alexander (1844-1915). John Savannah photograph; BCA A-01072.

Dimanche 7 septembre 1862

Nous sommes mis en route très tôt et avons longuement marché le long des berges de cow-dung lake. Une très belle journée. Pour dîner, nous avons établi notre premier campement au bord du fleuve Fraser. Nous avons tué six perdrix ce matin. Après le dîner, nous avons longuement marché. J'ai oublié ma pipe et j'ai dû retourner sur mes pas — après avoir parcouru presque un mille. Nous avons traversé de nombreux ruisseaux et lorsque la nuit est tombée, la pluie s'est mise à tomber.

Nous avons traversé un ruisseau au courant très rapide et trouvé le campement du guide. Il campait où s'élevait jadis un wigwam indien, qui ne promettait pas de nous protéger de la pluie, qui semblait vouloir tomber toute la nuit.

Lundi 8 septembre 1862

Nous sommes mis en route tard dans la matinée ; tous nos effets étaient trempés à cause de la quantité de pluie tombée durant la nuit. Nous avons dû attendre que tout soit bien sec. Nous étions très fatigués, nous avons passé la nuit à nous faire tremper, sans aucune protection contre la pluie qui formait des ruisseaux là où nous étions couchés. Après avoir parcouru une courte distance, nous nous sommes aperçus que nous étions sur une île ; le ruisseau s'était tellement gonflé de pluie durant la nuit, qu'il nous était maintenant impossible de le traverser. Le courant était trop fort pour utiliser un radeau. Joe, notre guide, a traversé en premier, puis Burgess l'a payé pour qu'il transporte ses bagages sur l'autre rive. Thompson et moi sommes allés ensuite, nous avons enlevé nos vêtements et attaché nos sacs sur nos épaules ; nous avons presque été emportés par le courant et avons eu beaucoup de difficulté à nous relever. Burgess a acheté le guide pour qu'il continue la route avec lui. Puisque nous ne pouvions pas traverser, nous avons campé là où nous étions.